

# Der Nordschleswiger

www.nordschleswiger.dk

DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK

10,00 KR.

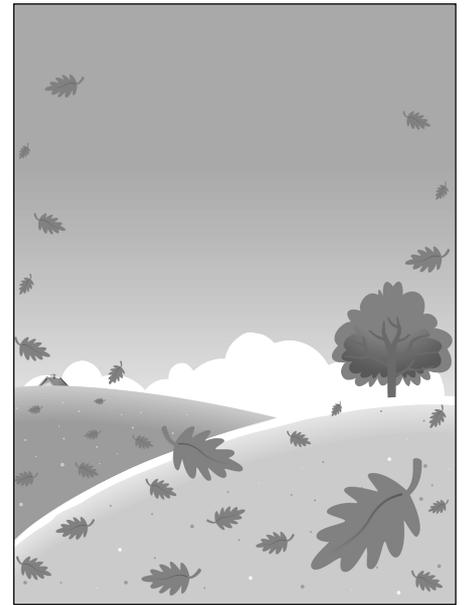
25. OKTOBER 2008

63. JAHRGANG

## Uhren umstellen, die Winterzeit kommt

Eine gute Nachricht für alle, die ausschlafen können: Die heutige Nacht ist eine Stunde länger. Um 3 Uhr werden die Zeiger um eine Stunde auf 2 Uhr zurückgestellt und es gilt wieder die Normalzeit, im Volksmund auch „Winterzeit“ genannt. Wie jedes Jahr am letzten Sonntag im Oktober sind viele Menschen unsicher, in welche Richtung die

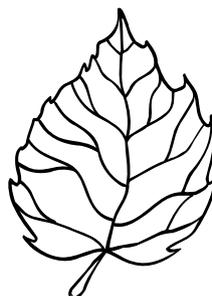
Uhren zu verstellen sind. Dabei ist es ganz einfach. Man muss sich nur den Grund für die Einführung der Zeitumstellung 1980 vor Augen führen: Im Sommer stellt man die Uhr eine Stunde vor, um das Tageslicht länger ausnutzen zu können. Im Herbst geht der Zeiger dann wieder eine Stunde zurück.



## Gloser:

### 25.10.2008: Uhren umstellen, die Winterzeit kommt

Nachricht, f: *nyhed*  
ausschlafen: *sove du*  
die heutige: *denne*  
werden: *bliver*  
Zeiger, m: *viser*  
um eine Stunde: *en time*  
zurück gestellt: *stillet tilbage*  
es gilt: *så gælder*  
im Volksmund: *i daglig tale*  
in welche Richtung: *i hvilken retning*  
zu verstellen sind: *skal ændres*  
einfach: *let*  
Umstellung, f: *omlægning*  
vor Augen führen: *gøre sig klart*  
stellt ..... vor: *stiller frem*  
ausnutzen: *udnytte*



# Opgaveforslag

## 25.10.2008: Uhren umstellen

### Lærervejledning:

Klassetrin: 8. klasse

I år slutter sommertiden søndag d. 25. oktober.

Signalerne, der flytter mængder af visere overalt i Europa, sendes fra Mainflingen, som ligger lige i udkanten af Frankfurt.

*Frankfurt am Main liegt am Main. Die Stadt hat 625.000 Einwohner und ist die viertgrößte Stadt Deutschlands und die größte Stadt Hessens. Mit über 400 Banken ist Frankfurt das größte deutsche Bankenzentrum. Hier findet man z.B. die europäische Zentralbank und die deutsche Bundesbank. Darüber hinaus besitzt Frankfurt den bedeutendsten deutschen Flughafen. Im Jahr 2008 sind in Frankfurt insgesamt 53,5 Millionen Passagiere gestartet, gelandet oder umgestiegen. In Kopenhagen waren es 2006 20.877.496 Passagiere.*

Der er flere sammensatte udsagnsord i teksten, som man kan arbejde lidt med: *ausschlafen, zurückstellen, vorstellen, ausnutzen*. F.eks. *man stellt die Uhr zurück* og *man stellt die Uhr vor*

Wie viele Stunden muss man die Uhren vorstellen?

Wann werden die Uhren vorgestellt?

Was endet dann?

Wie lange haben wir Sommerzeit?

Wie lange haben wir Winterzeit?

Wann beginnt die Winterzeit?

Werden dann die Uhren zurück – oder vorgestellt?